


# *Hva er Den Hellige Ånd?*

 ...et annerledes møte. Dette møtet vil være et litt annerledes møte enn vi vanligvis har her. Nesten hver gang når vi kommer sammen her, er det et møte for å...for helbredelsen av de syke og for de fysiske behovene. Hovedvekten er lagt på det. Men i kveld har vi startet denne vekkelsen for helbredelsen av sjelen, menneskets ånd.

Likevel, om Herren vil, søndag morgen, på søndagsskolen, søndag morgen, vil vi ha bønn for de syke og en vanlig bønnekø, på søndag morgen, om Herren vil. Og på disse ukekveldene er vi sterkt presset til å tale om Evige ting for sjelen.

2 Nå, vi vet at når en—en kropp blir helbredet, så gjør det oss alle glade, fordi vi vet at det klart viser at vår Gud helbreder de syke. Men den syke personen, hvis de lever lenge nok, vil kanskje bli syk igjen, kanskje med den samme sykdommen som de ble helbredet fra, men det tar ikke bort helbredelse. Legen kan gi medisiner for lungebetennelse, og kanskje to dager senere kan de dø av lungebetennelse etter at han har erklært dem friske. Den kommer tilbake. Men når sjelen blir helbredet, da har du Evig Liv i deg.

3 Og jeg tror at vi er så nære Herren Jesu Komme, at det er nødvendig for oss å gjøre alt som vi overhodet kan for å bringe enhver sjel til Himmelriket, og for å bringe Himmelriket til folket, slik at vi kan bli helbredet i vår ånd. Jeg tror at Jesu legeme er det sykeste legeme som jeg vet om; det vil si, legemet, Kristi åndelige legeme på jorden er meget sykt.

4 Og nå, vi regner ikke med å holde på dere altfor lenge utover kvelden, fordi på den første kvelden har vi ikke nok sitteplasser til våre kjære venner. Vi planlegger å bygge et nytt menighetslokale, et stort tabernakel akkurat her på denne tomten eller hvor enn Herren leder; men så langt vi vet, her.

5 Og nå, vi har publisert møtet, onsdag til søndag. Men så på søndag er det like før juleferien, men det...når som helst Herren sier at vi skal stoppe, det vil være tidspunktet. Vi vet ikke akkurat hva resultatene vil bli. Men tror at folket her på tabernaklet og våre søstermenigheter (som er, én av dem er—er hellighetstabernaklet i Utica, der broder Graham Snelling er pastoren, og i New Albany der broder—broder Junie Jackson er pastor, og også ute ved hovedveien der broder Ruddell er pastor), vi og de er søstermenigheter til dette tabernaklet, vi prøver å lede...folket vårt til et bedre fellesskap med Kristus. Det er hensikten vår. Derfor har jeg valgt å lese og å undervise over, i de neste kveldene...

<sup>6</sup> I kveld ønsker jeg å tale over emnet: *Hva er Den Hellige Ånd?* Og i morgen kveld ønsker jeg å tale over: *Hva ble Den gitt for?* Og på fredag kveld. . . Og, til de som tar opp på lydbånd, jeg ønsker ikke at dette skal bli tatt opp fredag kveld: *Hvordan får jeg Den Hellige Ånd?* Og *Hvordan vet jeg at jeg har fått Den?* Og deretter vil vi bare la, se videre hva Herren leder oss til, for lørdag og søndag. Og søndag morgen, et helbredelsesmøte, og et evangelistisk møte til på søndag kveld.

<sup>7</sup> Og nå, vi ønsker at alle skal vite at. . . Og jeg vet at båndopptakerne går på bakrommet, og vi ønsker å si dette. Fordi i slike møter som dette, som er av en evangelisk type, så har vi folk fra ulike menighets-denominasjoner som har blitt undervist på sitt eget tros-felt, hver enkelt. Og det er helt i orden. Jeg har aldri ønsket å være skyldig i å så splid blant brødre. Og ute i møtene taler jeg bare over store evangeliske Sannheter fra Skriften, som brødre som sponser møtene mine tror på. Men i tabernaklet her, ønsker jeg—jeg å tale om det vi tror på. Derfor, hvis du—hvis du ikke forstår det, hadde jeg blitt veldig glad for å få et lite brev eller beskjed fra deg, for å spørre meg et spørsmål om—om hvorfor vi tror det på denne måten. Og jeg ville med glede prøve å forklare det så godt jeg kan.

<sup>8</sup> Dere vet, enhver menighet, hvis du ikke har en lære, så er du ingen menighet. Du må ha noe som du står for, et eller annet prinsipp som du holder frem. Og uansett hva en persons tilknytning eller denominasjon kan være, hvis den personen er født av Guds Ånd, så er det min broder eller min søster, uansett hva. . . Vi kan være uenige i andre ting, så langt som øst er fra vest, men vi er fremdeles brødre. Og jeg ville ikke gjøre annet enn å prøve å hjelpe den broderen til en nærere, bedre vandring med Kristus. Og jeg tror at en hvilken som helst ekte, sann kristen ville gjøre det samme for meg.

<sup>9</sup> Nå, jeg har bedt dette tabernaklet. . . Nå, vi går ikke inn i dette bare for å ha et langvarig møte. Jeg ønsker å gå inn i dette, og jeg vil at dere, og har bedt dere om å brenne hver eneste bro som er bak dere, og få enhver synd rett, slik at vi kommer inn i dette med alt som er i våre hjerter og liv. Vi må komme hit ene og alene med det formålet å gjøre våre sjeler rede for Herrens Komme og for intet annet formål. Og slik jeg har talt og sagt, at kanskje noen ganger kan jeg undervise eller si noe som kan være litt i motsetning til hva noen andre, måten de trodde det. Jeg—jeg kom ikke for å skape strid, ser dere, jeg—jeg kom. . . Vi er her for å bli rede for Herrens Komme. Og jeg tror at denne lille gruppen. . .

<sup>10</sup> Jeg har noen besøkende brødre her med meg vet jeg, fra forskjellige steder, og vi er glade for å ha dem. Og sannsynligvis er det andre utenbys fra gjennom hele forsamlingen der, ute fra de små nabobyene våre rundt her. Og vi er glade for å ha dere, og

så takknemlige til dere, at dere elsker oss høyt nok til å komme å høre disse tingene. Gud. . . Må du ta med deg hjem, min broder, søster, de rikeste skattene som Gud kan øse ned i ditt hjerte, er min bønn.

<sup>11</sup> Og til dette lille tabernaklet, ettersom jeg tror at noen av de fineste menneskene som er på jorden etter min mening, går til dette tabernaklet. Nå, jeg sa ikke "alle" de fineste menneskene. Jeg sa at noen av de fineste menneskene på jorden går til dette tabernaklet. Men ettersom dagene går, og jeg kommer tilbake fra møte etter møte, ser jeg et stort behov i dette tabernaklet, et stort behov i det, og det er å bli fylt, eller en innvielse, et dypere liv, en nærere vandring med Gud. Og jeg har lovet dem å gjøre dette, å ha disse Budskapene for dem. Og vi er glade for å få dere hit og ha fellesskap med oss rundt Guds Ord, idet vi underviser og prøver å gi det ut.

<sup>12</sup> Nå, de første tre kveldene vil vi ikke ta et emne å tale over, men et Budskap å undervise fra Guds Ord.

Og nå, for jeg ville ikke be noen om å gjøre noe som jeg ikke ville gjøre selv. Og denne uken har vært et fullstendig Golgata for meg. Jeg har vært så nær en blackout, som jeg kaller det, at jeg nesten var helt ute av meg selv. Men jeg har fullstendig overgitt enhver vilje og alt som jeg vet om til Herren.

<sup>13</sup> Her om kvelden, omtrent litt etter midnatt, etter at jeg og kona hadde sittet oppe og bedt og snakket med Herren, over den lille fotskammelen i . . . dagligstuen vår med to åpne Bibler, innviet vi oss på nytt til Gud for en fullstendig tjeneste, at vi ville overgi våre egne viljer og alt, og enhver negativ tanke og for å tjene Herren Jesus.

Og jeg stoler på at det har vært din innstilling også, at du har gjort det samme. Derfor når vi kommer i kveld, kommer vi på hellig grunn, iblant et folk som har bedt og fastet og ordnet opp i ting og gjort seg rede for å motta noe fra Gud. Og jeg vet at den som kommer sulten, vil ikke gå bort sulten, men Gud vil fylle på med Livets Brød.

<sup>14</sup> Nå, før vi leser fra Hans hellige Bok, la oss bøye våre hoder bare et øyeblikk i bønn.

<sup>15</sup> Herre, det har allerede blitt bedt på dette stedet i kveld. Det har vært . . . Sions sanger har blitt sunget av Dine barn. Deres hjerter har blitt løftet opp. Og vi har kommet hit for å innvie oss til Deg, og for å tilbe Deg fra dypet av vår sjel. Og vi minner Deg om dette, Herre, som Du sa da Du satt på fjellet og lærte disiplene Dine: "Salige er de som hungrer og tørster etter rettferdighet, for de skal bli fylt." Du lovet det, Herre. Vi kommer i kveld med åpne hjerter. Vi kommer hungrige og tørste, og vi vet at Du vil holde Ditt løfte.

<sup>16</sup> Idet vi forsøker å åpne opp disse hellige sidene i Bibelen for å lese innholdet i Det, må Den Hellige Ånd bare ta Det til

ethvert hjerte. Og må det Frøet falle ned i dyp, rik tro som vil frembringe ethvert løfte som Ordet har gitt. Hør oss, Herre, og rens oss og prøv oss. Og dersom det er noe urent ved oss Herre, noen ubekjent synd, noe som ikke er riktig, så åpenbar det for oss akkurat nå, Herre, vi vil gå umiddelbart å gjøre det, for vi innser at vi lever i skyggene av Herren Jesu Komme. Og vi har, O Hellige Gud, kommet inn i skyggene av Din—Din rettferdighet i kveld, og vi ber om en ny hengivenhet og innvielse og gjenfylling av Den Hellige Ånd i våre liv.

<sup>17</sup> Ettersom vekkellesilden begynner å svinne hen, la oss kaste på Ordets ved slik at Det kan tenne en ny ild, slik at våre hjerter kan være fulle av glød. Hellige oss Herre, ved Ditt dyrebare Ord og Ditt Blod og Din nåde, ber vi. Og all takk og pris skal være Din. Ta alle fordommer bort fra våre hjerter. Rens oss, Å Herre. Gi oss rene hjerter og rene hender og rene sinn, slik at vi kan komme inn i Din helligdom kveld etter kveld, med glede og fylt med Din Ånd. Vi ber om dette i Jesu Navn og for Hans skyld. Amen.

<sup>18</sup> Jeg ønsker å lese Ordet nå med det samme. Og mens . . . jeg ber om at dere må ta med deres Bibler, deres blyanter, deres skrivepapir til Skriftsteder. Hvis dere ønsker det, så ville det være veldig fint. Og nå mens dere kommer frem til det 7. kapitlet av Apostlenes Gjerninger til å begynne med; for å svare på spørsmålet eller for å begynne å svare på spørsmålet: *Hva er Den Hellige Ånd?*

<sup>19</sup> Det er ingenting som kan beseire satan, det har aldri vært noe på jorden hittil som kunne beseire satan slik som Guds Ord. Jesus brukte Det i Sin store kamp; Han sa: “Det er skrevet . . .”

<sup>20</sup> Og i dag morges, siden jeg hadde hørt på en radiosending for noen dager siden, som tilsynelatende ønsket å formidle at skapelsen bare kom fra litt aske som blåste sammen, og litt fosfat, og noen få kjemikalier fra jorden, og det varme solskinnnet skapte livsspiren og brakte frem liv. Hvor tåpelig! Når solskinnnet vil drepe en hvilken som helst spire. Legger du en spire ute i solskinnnet, vil det drepe den øyeblikkelig. Og det stemmer ikke i det hele tatt; men satan prøvde å hamre løs på meg med det. Og etter at jeg hadde kjørt lille Rebekka til skolen i dag morges, og på vei tilbake skulle jeg til å slå på radioen igjen; men jeg tenkte at jeg ville komme inn i de greiene igjen, derfor slo jeg den bare av igjen.”

Og mens jeg fortsatte videre oppover gaten, sa satan til meg, han sa: “Vet du at denne Mannen som dere kaller Jesus bare var en vanlig mann, for Sin tid, som Billy Graham eller Oral Roberts. Han var bare en mann og folk begynte å flokke seg rundt Ham og sa at Han var en stor Mann, og etter en stund ble Han større, og deretter ble Han en—en gud for dem. Og nå har det spredd seg over hele verden siden Han døde, og det er alt.”

<sup>21</sup> Jeg tenkte, "For en løgner du er!" Og så snudde jeg meg idet jeg krysset Graham Street. Jeg sa: "Satan, du som snakker til samvittigheten min, jeg ønsker å spørre deg om et par ting. Hvem var det som hebreer-profetene talte om at skulle komme? Hvem var den salvede Messias? Hva var over de mennene som forutså Ham og fortalte om livet Hans, tusenvis av år før Han kom hit? Hvem var det som forutsa det til minste detalj? Og da Han kom sa de at 'Han ble regnet blant overtreidere,' og Han ble det. 'Han ble såret for våre overtredelser,' og Han ble det. 'Han fikk Sin grav blant de rike, men Han ville oppstå den tredje dag,' og Han gjorde det. Og så lovet Han Den Hellige Ånd, og jeg har Den. Så du kan like godt komme deg bort fra Det, fordi det er skrevet i Ordet, og ethvert Ord er sant." Da forsvant han. Bare gi ham Ordet, det avgjør saken. Han kan ikke stå seg mot det Ordet, for Det er inspirert.

La oss i kveld begynne å lese det 7. kapitlet av Apostlenes Gjærninger.

*Da sa ypperstepresten: Stemmer dette?*

*Og han svarte: Menn, og brødre, og far, hør: Herlighetens Gud åpenbarte seg til vår far Abraham da han var i Mesopotamia, før han bosatte seg i Karan.*

*Og han sa til ham: Dra ut fra landet ditt og fra slekten din, og gå til et land som jeg skal vise deg.*

*Da dro han ut fra Kaldeernes land og bosatte seg i Karan. Og da hans far var død, flyttet han ham derfra til dette landet som dere nå bor i.*

*Og han gav ham ingen arv i det, ikke engang så det var nok til å sette foten på. Men selv om han ikke hadde noen barn, lovte Gud å gi landet som eiendom til ham og hans øtt etter ham.*

*...Gud talte på denne måten: Hans etterkommere skulle bo i et fremmed land, og der skulle de gjøre dem til slaver og undertrykke dem i fire hundre år.*

*Og det folket de skal trelle under, vil Jeg dømme, sier Gud. Og deretter skal de komme ut og tjene meg i dette landet.*

*Og Han gav ham omskjærelsens pakt. Så ble Abraham far til Isak og omskar ham på den åttende dagen. Og Isak ble far til Jakob, og Jakob far til de tolv patriarkene.*

<sup>22</sup> På dette stedet ønsker vi å nærme oss emnet, som jeg tror er det viktige emnet i dag, om . . . *Hva er Den Hellige Ånd? Hva er Den? Og, nå, grunnen til at jeg tar for meg disse emnene på rekke og rad slik som dette, er for at du ikke kan komme og motta Den Hellige Ånd uten at du vet hva Den er. Og du kan ikke motta Den om du vet hva Den er, hvis du ikke tror at Den er gitt til deg, og Den er for deg. Og så kan du ikke vite om du har fått Den eller*

ikke, med mindre du vet hva slags resultater Den bringer. Så hvis du vet hva Den er og hvem Den er til, og hva slags handling Den bringer når Den kommer, da vil du vite hva du har fått når du får Den. Skjønner? Det vil avgjøre det.

<sup>23</sup> Akkurat som jeg snakket med vår broder Jeffries i dag, og han sa: "Jeg skulle gjerne vært på møtet i kveld, men jeg vil være der i morgen kveld." Han visste ikke at møtene var i gang, for vi hadde ikke annonsert det akkurat her. Noen av . . . Broder Leo og dem skrev til noen av vennene våre og fortalte dem, utenbys fra. Vel, fordi vi ikke hadde plass.

<sup>24</sup> Nå, jeg sa: "Broder Jeffries, hvis du sendte meg ned for å skru på en av oljebrønnene dine, og jeg ikke visste noe om det, så ville jeg sannsynligvis ha sprengt den i luften. Jeg kunne ha vridd om feil nøkkel eller startet feil motor. Jeg måtte vite hvordan jeg skulle gjøre det før jeg gjorde det."

Og det er slik det er med å motta Den Hellige Ånd. Du må vite hva du kommer for, og hvordan motta Den, og hva Den er.

Nå, for det første, har Den Hellige Ånd blitt lovet.

<sup>25</sup> Vi kunne tatt ti uker og ikke . . . bare såvidt berøre kanten av dette emnet, hva Den Hellige Ånd er. Men først og fremst ønsker jeg å ta såpass mye av det for å lage et omriss hver kveld, og så se neste kveld om det er noen spørsmål.

<sup>26</sup> Hvor mange her inne har ikke mottatt Den Hellige Ånd, blitt døpt med Den Hellige Ånd? Løft deres hender; du vet at du ikke har blitt det. Bare se på hendene.

Nå, jeg ønsker å tale om Den, som at Den Hellige Ånd er et tegn, for Den er et tegn. Vi er klar over at, at alle løfter er gitt oss av . . . Abraham var løftets far, fordi Gud ga løftet til Abraham og til hans Ætt etter ham. Løftet ble gitt "til Abraham og til hans Ætt." Og dette tegnet er til et paktsfolk.

<sup>27</sup> Nå, det er en enorm forskjell på bare en kristen og en Hellig-Ånds-fylt kristen. Og nå vil vi ta dette fra Skriften og plassere det nøyaktig i Skriften. For det første er det en kristen som bekjenner at han er en kristen. Men hvis denne kristne ennå ikke er blitt fylt med Den Hellige Ånd, er han bare i prosessen for å bli en kristen. Skjønner? Han har bekjent at han tror Det; han arbeider mot Det, men Gud har ennå ikke gitt ham denne Ånden av Den Hellige Ånd. Han har ennå ikke nådd det målet med Gud at Gud har anerkjent det.

<sup>28</sup> Fordi, at Gud gjorde en pakt med Abraham, etter at Han hadde kalt Abraham, som er et bilde på å kalle den troende i dag.

Han kalte Abraham, og Abraham flyttet ut av sitt land og dro til et fremmed land for å bo iblant fremmede mennesker, og det var et bilde på når Gud kaller et menneske til å stoppe med sin ondskap, omvende seg fra syndene sine. Han vender seg da

fra flokken han var i, for å leve i en ny flokk, iblant en ny type mennesker.

Og så etter at Gud fant ut at Abraham var trofast mot løftet som Gud hadde gitt ham, at han ville få barnet, og gjennom dette barnet ville hele jorden bli velsignet, så stadfestet Gud hans tro ved å gi ham et tegn, og det tegnet var omskjærelse. Og omskjærelse er et bilde på Den Hellige Ånd.

<sup>29</sup> Bare akkurat de neste versene av dette kapitlet som vi nettopp har lest, hvis dere vil skrive det ned. Og det . . . Stefanus sa i det 51. verset:

*Dere stivnakkede . . . uomskårne både på hjerte og ører, dere står alltid Den Hellige Ånd imot: slik deres fedre gjorde, slik gjør dere også.*

<sup>30</sup> Omskjærelsen er et bilde på Den Hellige Ånd. Og Gud ga Abraham omskjærelsens tegn etter at han hadde tatt imot Gud på Hans løfte og utvandret til et fremmed land. Skjønner? Det var et tegn.

Og alle hans barn og hans ætt etter ham skulle ha dette tegnet på sitt kjød, fordi det var et skille. Det skulle atskille dem fra alle andre folk, dette omskjærelsens tegn.

<sup>31</sup> Og det er det Gud bruker i dag. Det er tegnet på omskjærelsen av hjertet, Den Hellige Ånd, som gjør Guds Menighet til en atskilt Menighet fra alle andre læresetninger, tro og denominasjoner. De er i alle slags denominasjoner, men de er likevel et atskilt folk. Lar du meg snakke med et menneske i to minutter, kan jeg avgjøre om han har mottatt Den Hellige Ånd eller ikke; det samme kan du. Det atskiller dem. Det er et merke. Det er et tegn. Og Den Hellige Ånd er et tegn. Og det er . . .

Et hvilket som helst barn som nektet omskjærelse i Det gamle testamente, som var et skyggebilde på Den Hellige Ånd, ble utestengt fra folket. Han kunne ikke ha fellesskap med resten av forsamlingen hvis han nektet å bli omskjært.

Nå, ta det som et mønster på i dag. En person som nekter å motta dåpen i Den Hellige Ånd, kan ikke ha noe fellesskap med de som har Den Hellige Ånd. Du kan bare ikke gjøre det. Du må være en natur. Slik, det er . . .

<sup>32</sup> Moren min pleide å si: "Like barn leker best." Vel, det er et gammelt ordtak, men det er et sant et. Du ser ikke duer og kråker ha fellesskap med hverandre. Maten deres er forskjellig. Vanene deres er forskjellige. Deres ønsker er forskjellige.

Og det er slik det er med verden og med en kristen når du er blitt *omskjært* av Den Hellige Ånd, som betyr, "å skjære bort kjød."

<sup>33</sup> Omskjærelse kunne bare være i mannen. Men hvis kvinnen var gift med en mann, var hun en del av ham, hun var omskjært sammen med ham. Dere husker i Timoteus, der Det stod, "Men

hun skal bli frelst gjennom barnefødselen, så sant hun holder frem i tro og hellighet med all sømmelighet.”

<sup>34</sup> Nå, omskjærrelse. Dere vet når . . . Sarah lo i teltet bak seg av budskapet fra Engelen da Han sa: “Abraham,” uten å vite hvem han var, en fremmed, “hvor er din kone, Sarah?” Hvordan visste Han at han hadde en kone?

<sup>35</sup> Slik som Jesus sa: “Som det var i Lots dager, slik skal det være ved Menneskesønnens komme.” Husk, de tegnene ble ikke overgitt til Sodoma og Gomorra, i verden iblant de religiøse. Men det var til de Utvalgte, de ut-kalte. Og Abraham ble kalt ut. Og ordet *menighet* betyr “kalt ut; de atskilte,” slik som Abraham atskilte seg og hadde blitt omskjært.

Og så da Sarah lo av selve budskapet til Engelen, ville Gud ha drept henne på stedet; men Han kunne ikke røre Sarah uten å bry Abraham, fordi de var ett. Hun var en del av ham. “Dere er ikke lenger to, men ett.”

<sup>36</sup> Så, omskjærrelse, Den Hellige Ånd i dag omskjærer hjertet. Og det er et tegn, et gitt tegn.

Noen sa her om dagen . . . jeg bare gjentar dette, ikke som en spøk. Fordi det er sannheten, men det høres ut som en spøk. Som jeg ofte har sagt, dette er ikke en plass for spøk. Men det var en liten tysker ute på vestkysten, der vi nettopp var. Han mottok Den Hellige Ånd. Og han gikk nedover gaten, og han gikk et lite stykke, så løftet han hendene sine og talte i tunger. Og han løp, og han hoppet og han ropte. Og han var på arbeid og holdt på slik som dette, og sjefen hans sa til ham: “Hvor har du vært?” Hm-hmh. Jeg liker de stedene der du har vært. Han sa: “Du må ha vært sammen med den flokken med skruer.”

Han sa: “Så du mener de er skruer?”

Han sa: “Javisst, er de det.”

<sup>37</sup> Han sa: “Vel, priset være Herren for skruene!” Og han sa: “Vet du hva? Skruene spiller en stor rolle.” Han sa: “For eksempel bilen, tar du alle skruene ut av den, har du ikke annet enn en haug med ‘skrap.’” Så det er ganske så riktig.

<sup>38</sup> Du er så annerledes når Den Hellige Ånd kommer over deg, slik at denne verdens sinn ikke liker deg, og de er imot deg, og de vil ikke ha noe med deg å gjøre i det hele tatt. Du er født av en annen Verden. Du er like så mye fremmed, ti ganger mer fremmed enn du ville være hvis du dro inn i de fjerneste områdene av de afrikanske jungler. Du er annerledes når Den Hellige Ånd kommer, og Den er et tegn. Den er et merke blant folket.

<sup>39</sup> Nå, du sier: “Så, broder Branham, omskjærelsens tegn ble gitt til Abraham?” Det er sant. “Og til hans Ætt?” Ja.

<sup>40</sup> Ja vel, nå skal vi slå opp i Galatærne, 3. kapitlet, 29. verset og se hvordan det kunne bli anvendt på oss. Galatærne 3:29, og bare



se hvordan denne omskjærelsen kunne anvendes på en hedning, hvis vi er hedninger; noe vi er ved naturlig fødsel.

Nå, først ønsker jeg å lese det 16. verset.

*Til Abraham ble løftet forkynt og til hans ætt.  
(Abraham og hans ætt!) Han sa ikke: Og til ætter, . . .*

Bare en hvilken som helst . . . sier: “Åh, jeg er Abrahams ætt, også.” Nei. Til en “Ætt,” Abrahams Ætt!

*. . . Ikke til ætter, som om det var mange; men som til  
én: Og til—til de . . . Og til din ætt, som er Kristus.*

<sup>41</sup> Kristus var Abrahams Ætt. Tror dere det? [Forsamlingen sier: “Amen.”—Red.] Ja vel, la oss nå ta det 28. og 29. verset.

*Her er verken jøde eller greker, heller ikke er det trell  
eller fri, heller ikke er det mann eller kvinne: for vi er  
alle én i Kristus Jesus.*

*Og dersom dere tilhører Kristus, da er dere Abrahams  
ætt og er arvinger ifølge løftet.*

Hvordan tar vi på oss “Abrahams Ætt”? Ved at vi er i Kristus, da er vi Abrahams Ætt. Og hva var Abrahams Ætt? Idet vi kan gå videre til Romerne 4 og ulike steder.

Abraham fikk ikke løftet mens han var omskjært. For å vise at omskjærelse bare var et bilde, fikk han løftet *før* han ble omskjært. Og det var et bilde på anerkjennelse av hans tro som han hadde før han ble omskjært.

<sup>42</sup> Nå, når vi er i Kristus, blir vi Abrahams Ætt og er arvinger med Kristus, derfor, uansett hvem vi er, jøde eller hedning.

Og, “Abrahams Ætt,” Abrahams Ætt har Abrahams tro, som tar Gud på Sitt Ord. Uansett hvor latterlig Det ser ut, hvor uvanlig du oppfører deg, hvor merkelig Det gjør deg, så tar du Gud på Sitt Ord under alle omstendigheter.

<sup>43</sup> Abraham som var sytti-fem år gammel og Sarah på sekstifem, tok Gud på Sitt Ord og kalte alt som var i motsetning til Det som om det ikke var. Hva tror du legene tenkte på den tiden? Hva tror du menneskene tenkte da de så en gammel mann på sytti-fem år, som gikk rundt og priste Gud for at han “skulle få en baby” med sin kone, og hun var seksti-fem år gammel, omtrent tjuefem år over overgangsalderen? Men, ser dere, Abrahams tro får deg til å oppføre deg underlig.

<sup>44</sup> Og når du er omskjært av Den Hellige Ånd, gjør Den det samme med deg. Den får deg til å gjøre ting som du ikke trodde du ville gjøre. Den får deg til å ta Guds løfte og tro Gud.

<sup>45</sup> Nå, Den er også, i tillegg til et—et løfte og et tegn, er Den også et segl. Nå, om dere vil gå med meg til Romerne. Først vil jeg at dere skal gå med meg til Efeserne 4:30, og la oss lese her bare et øyeblikk. Efeserne 4:30 sier dette.

Nå, dere har hørt så mange mennesker si at ulike ting er segl. "Hvis du går inn i en menighet, så har du menighetens segl." Og noen mennesker sier: "Det er å holde en bestemt dag, en sabbatsdag, det er—det er Guds segl." Noen av dem sier: "Hvis vi blir medlemmer av en bestemt denominasjon, er vi forseglet inn i Guds Rike."

<sup>46</sup> Nå, Bibelen sier: "La ethvert menneskes ord være løgn, og Guds være Sannheten." Nå, Efeserne 4:30 lyder slik:

*Og gjør ikke Guds Hellige Ånd sorg, ham som dere er  
 beseglet med til forløsningens dag.*

<sup>47</sup> Jeg er nødt til å være lite grann hard på dette nå, slå det fast. Nå, dere legalistiske brødre, bare vær stille en liten stund. Skjønner? La dere merke til hvor lenge det seglet varer? Ikke til den neste vekkelsen, til neste gang noe går galt. "Til din forløsningsdag," det er så lenge du er forseglet. "Til din forløsningsdag," når du er gjenløst for å være sammen med Gud, det er så lenge Den Hellige Ånd forsegler deg. Ikke fra vekkelse til vekkelse; men fra Evighet til Evighet er du forseglet med Den Hellige Ånd.

Det er hva Den Hellige Ånd er, Den er Guds segl, at Han har funnet . . . du har funnet nåde i Hans øyne, og Han elsker deg, og Han tror på deg, og Han har satt Sitt segl på deg. Hva er et segl? Enhver . . . Ja, et *segl* betegner eller betyr et "fullført verk." Amen. Gud har frelst deg, helliggjort deg, renset deg, anerkjent deg og forseglet deg. Han er ferdig. Du er Hans produkt inntil din gjenløsningsdag. En *forsegling* er en "fullført ting."

Hva er Den Hellige Ånd? Den er et tegn. Vi skal komme til det litt senere i et annet Budskap, tegnet som Paulus talte om. Tungetale var et tegn for troende, eller vantro.

<sup>48</sup> Nå, legg merke til, men i dette at Den Hellige Ånd er et tegn. Jeg mener . . . Og Den Hellige Ånd er et segl. Det er et tegn som Gud ga Sine utvalgte barn. Å forkaste Den, er å bli utestengt fra folket; og å motta Den, er å bli ferdig med verden og alle tingene av verden, og å være et produkt som Gud har satt et segl av godkjennelse på.

<sup>49</sup> Jeg pleide å arbeide på jernbanen her ute med Harry Waterberry, og vi dro ned for å laste vogner. Min bror, Doc, som står bak der, hjelper til med å laste vogner. Når en vogn blir lastet, går de gjennom den vognen, inspektøren, og hvis han finner noe som er løst som kunne falle ut og knuses, eller noe som kunne ødelegges, vil han ikke forsegle den vognen før vognen er fullkomment pakket, før den er så riktig pakket og i orden at ristingen på turen ikke ville forstyrre produktet som er på innsiden.

<sup>50</sup> Det er grunnen til at vi ofte ikke blir forseglet; vi er for løse med tingene. Når Inspektøren går gjennom for å inspisere livet ditt, for å se om du ikke bare er litt løs med tingene, litt løs med

bønnelivet ditt, litt løs med det temperamentet ditt, litt løs med den tungen som snakker om andre, vil Han aldri forsegle vognen. Noen skitne vaner, noen skammelige ting, et vulgært sinn, Han kan ikke forsegle vognen.

Men når Han har funnet alt på sin plass, Inspektøren, da forseglar Han den. Ikke må noen våge å åpne det seglet før vognen har nådd sitt bestemmelsessted der den er forseglet til! Slik er det. "Rør ikke ved Mine salvede; gjør ikke Mine profeter noe ondt. For Jeg sier dere, at det ville være bedre for deg om en kvernstein ble hengt rundt halsen din, og du ble druknet i havets dyp, enn å prøve å såre eller røkke litt på den minste av disse som har blitt forseglet." Forstår dere hva det betyr?

<sup>51</sup> Det er det Den Hellige Ånd er. Den er din forsikring. Den er din beskyttelse. Den er ditt vitne. Den er ditt segl. Den er ditt tegn på at, "Jeg er på vei til Himmelen. Bryr meg ikke om hva djevelen sier! Jeg er på vei til Himmelen. Hvorfor? Han forseglet meg. Han ga Den til meg. Han forseglet meg inn i Sitt Rike, og jeg er på vei til Herligheten! La vindene blåse, la satan gjøre hva han vil. Gud har forseglet meg inntil min forløsningsdag." Amen! Det er det Den Hellige Ånd er. Åh, du burde ønske Den. Jeg kunne ikke gå videre uten Den. Så mye kunne bli sagt der, men jeg er sikker på at dere vet hva jeg snakker om.

<sup>52</sup> Nå, la oss også slå opp i Johannes 14, bare for et øyeblikk. Jeg simpelthen elsker Ordet! Det er Sannheten.

<sup>53</sup> Nå, Guds Ånd, Den Hellige Ånd, hva er Den Hellige Ånd? Det er Kristi Ånd i deg. Nå, før vi leser, ønsker jeg bare å komme med noen kommentarer her. Hva er Den Hellige Ånd? Den er et segl. Hva er Den Hellige Ånd? Den er en pakt. Hva er Den Hellige Ånd? Den er et tegn. Hva er Den Hellige Ånd da? Den er en. . . Jesu Kristi Ånd i deg. Skjønner? "En liten stund," sa Jesus, "og verden ser Meg ikke lenger; men dere skal se Meg, for Jeg vil være med dere, endog i dere, inntil verdens ende." Guds Ånd i Sin Menighet!

<sup>54</sup> For hva? Hvorfor gjorde Han det? Dette går litt inn på emnet for i morgen kveld. Men hvorfor gjorde Han det? Hvorfor gjorde Han, hvorfor gjorde Den Hellige Ånd. . . Hvorfor, hvorfor kom Han? Hvorfor kom Han inn i deg, hvorfor kom Han inn i meg? Det var for å fortsette Guds gjerninger.

<sup>55</sup> "Jeg gjør alltid det som behager Min Far. Jeg kom ikke for å gjøre Min egen vilje, men Faderen som sendte Meg. Og Faderen som sendte Meg er med Meg; og slik som Min Far har sendt Meg, slik sender Jeg dere." Åh, du store! [Broder Branham klapper i hendene to ganger—Red.] Faderen som sendte Ham, var i Ham. Faderen som sendte Jesus kom i Ham, virket gjennom Ham.

Den Jesus som sender deg, går med deg og er i deg. Og hvis den Ånden som levde i Jesus Kristus fikk Ham til å gjøre og handle slik Han gjorde, vil du ha en viss anelse på hva Den vil

gjøre når Den er i deg, fordi det Livet kan ikke forandres. Det vil gå fra kropp til kropp, men Det kan ikke forandre Sin natur, for Det er Gud.

<sup>56</sup> Nå, i Johannes 14, la oss bare lese lite grann og begynne med det 10. verset.

*Tror du . . . at jeg er i Faderen og Faderen i meg? De gjerninger . . . ordene som jeg taler til dere, taler jeg ikke av meg selv, men Faderen, som bor i meg, han gjør gjerningene. (Tenk på det nå.)*

*Tro meg at jeg er i Faderen og Faderen i meg. Hvis ikke, så tro meg for selve gjerningenes skyld.*

*Sannelig, sannelig sier jeg dere: Den som tror på meg, han skal også . . . de gjerningene jeg gjør. Han skal gjøre større gjerninger enn disse; for jeg går til min Far.*

Forstår dere ikke? Ser dere hvordan Han sa det der? Nå, følg med på dette, hvordan dette kommer ut. Jeg vil lese bare litt videre. Vi skal lese ned til rundt det 20. verset. "Og hva som helst dere ber om i . . ." La meg se, jeg hadde det . . . Ja. Hm-hmh. Riktig.

*Hva som helst dere ber om i mitt navn, det skal Jeg gjøre, så Faderen skal bli herliggjort i Sønnen.*

*Dersom dere ber om noe i mitt navn, skal jeg gjøre det.*

*Hvis du elsker meg, da hold mine bud.*

*Og jeg vil be Faderen, (følg med nå) og Han skal gi dere en annen Trøster, for at han skal bli hos dere for evig.*

*Sannhetens Ånd, som verden ikke kan få, siden den verken ser ham eller kjenner ham. Men dere kjenner ham, for han blir hos dere og skal være i dere.*

<sup>57</sup> Hvem er den Ånden da? Hva er Den Hellige Ånd? Det er Kristus i deg. Trøsteren, det er Den Hellige Ånd. "Og når Trøsteren har kommet, vil Han gjøre de samme tingene som Jeg gjorde siden Trøsteren er i Meg. Jeg vil be Faderen, og Han vil gi dere denne Trøsteren. Dere kjenner Trøsteren. Verden kjenner Ham ikke, vil aldri. Men dere kjenner Ham fordi Han bor hos dere nå," talte Jesus, "men Han skal være i dere." Der har dere det, det er Trøsteren, "skal være i dere."

*Jeg vil ikke etterlate dere trøstesløse: Jeg skal komme til dere.*

"Jeg vil ikke . . ." Nå, det er Trøsteren, Kristus. Det er hva Den Hellige Ånd er, er Kristus.

*Ennå en liten stund og verden skal ikke se meg lenger; men dere skal se meg. For jeg lever, og dere . . . leve.*

<sup>58</sup> Åh, vi kunne fortsette videre og videre, men for at dere skal forstå. Hva er Han? Han er et segl. Han er et tegn. Han er en Trøster. Ser dere alt hva Han er? Abrahams Ætt arver Det.

59 Nå, la oss også finne ut at . . . hva ellers Trøsteren er. La oss gå til Første Johannesbrev 16:7, se om Han ikke er en Talsmann også. Dere vet hva en talsmann er, en som forsvarer en årsak. Vi har en Talsmann. Vi vet det. Første Johannesbrev det 16. kapitlet . . . Åh, vent et øyeblikk, unnskyld meg. Johannesevangeliet er det, 16:7. Unnskyld meg. Dere må unnskyldte meg for at jeg sa det. Jeg leste det feil på min . . . har 16:7

*Likevel sier jeg dere sannheten. Det er til det beste for dere at jeg går bort. For hvis jeg ikke går bort, kommer ikke Trøsteren til dere. Men hvis jeg går bort, skal jeg sende ham til dere.*

*Når han kommer, skal han overbevise verden om synd og om rettferdighet og om dom.*

*Om synd, fordi de ikke tror på meg.*

*Om rettferdighet, fordi jeg går til min Far, og dere ikke ser meg lenger.*

*Om dom, fordi denne verdens fyrste er dømt.*

60 Du store! Nå, Talsmannen, funnet i—i Første Johannesbrev 2:12. Nå, la oss lese det, bare et øyeblikk. Første Johannesbrev 2:12. Unnskyld meg, Første Johannesbrev . . . 1 og 2 er det. Jeg har skrevet ned disse, Første Johannesbrev 2:1 til 2.

*Mine små barn, dette skriver jeg til dere, for at dere ikke skal synde. Og hvis noen synder, har vi en talsmann hos Faderen, Jesus Kristus, Den rettferdige.*

Hvem er Talsmannen? Jesus Kristus, Den rettferdige.

*Og han er—han er soningen for våre synder, og det ikke bare for våre, men også for hele verdens.*

61 Hva er Den Hellige Ånd? Den er en Talsmann. Hva gjør en . . . Hva er en Talsmann? Hva gjør Den, kjennetegner en talsmann? Den har barmhjertighet. Den, Den står i ditt sted. Den, Den gjør ting som ikke du kan gjøre. Den, Den er—Den er en soning for dine synder. Den er din rettferdighet. Den er din helbredelse. Den er ditt Liv. Den er din oppstandelse. Den er alt som Gud har for deg. Han er en Talsmann.

62 Hvor vi kunne gå inn i detaljer på det og analysere det, om hvordan når Den—Den går i mellom for vår uvitenhet. Noen ganger når . . . vi har Den Hellige Ånd, vakler vi uvitende inn i noe. Den Hellige Ånd er der for å være en talsmann for oss. Han er vår Talsmann. Han står våre . . . Han er vår Sakfører. Han står der og fører vår sak for oss. Vi taler ikke vår egen sak, fordi Den Hellige Ånd i oss taler for oss. Den Hellige Ånd uttaler Seg, noen ganger med ord du ikke kan forstå, og Han går i forbønn for oss. Det er hva Den Hellige Ånd er.

<sup>63</sup> Når jeg går inn i noe, går jeg—jeg som et lite barn, du går som en liten fyr. Vi, vi vandrer i en mørk verden full av fiender, full av synd, full av snarer, full av alt.

Du sier: “Åh, jeg er redd. Jeg er redd for å gå inn i et kristent liv. Jeg, jeg er redd for å gjøre *dette*. Jeg er redd for at jeg vil gjøre *dette*.”

Ikke vær redd. Vi har en Talsmann. Amen. Åh, Han står ved siden av oss. Han er i oss, og Han går i forbønn for oss. Den Hellige Ånd fører konstant, konstant vår sak for oss, hele tiden. Han er vår Talsmann. Åh, hvor vi takker Gud for det!

<sup>64</sup> Et segl, et tegn, Livets Ånd, Himmels Gud, Trøsteren, Livet, Talsmannen. Hva er Han? Åh, du store! Vi kunne fortsette i timevis med det.

<sup>65</sup> Nå skal vi forandre det bare et øyeblikk. Nå, vi skal spørre nå . . .

Lovet oss i de siste dager! Denne Talsmannen, seglet, løftet, alt som vi har snakket om Ham i kveld, med ti tusen ganger mer, ble Den gitt som et løfte til oss i den siste tid.

De hadde Den ikke på den tiden. De hadde bare et segl på sitt kjød som et bevis og et tegn, i troen på at Den skulle komme, og de vandret i lovens skygge. Siden de var omskjært på kjødet.

<sup>66</sup> I dag vandrer vi ikke i lovens skygge. Vi vandrer i oppstandelseskraften. Vi vandrer i Åndens kraft, Som er vårt sanne segl, vår sanne Talsmann, vår sanne Trøster, vårt sanne tegn på at vi er blitt født Ovenfra; underlige, rare mennesker, som oppfører seg merkelig, og tar Gud på Sitt Ord, og kaller alt annet feil. Guds Ord er riktig. Det er . . . Åh, du store! Det er det Den Hellige Ånd er.

<sup>67</sup> Ønsker du å få Den? Ville du ikke like å få Den? [Forsamlingen sier: “Amen.”—Red.] La oss se om Den var lovet.

La oss nå gå tilbake til Jesaja, Jesajas Bok. La oss finne det 28. kapitlet av Jesaja. Nå går vi til Jesaja 28, og vi skal begynne rundt det . . . La oss ta det 8. verset, se hva Jesaja sa, syv hundre og tolv år før Den kom.

<sup>68</sup> Vi kunne si mye om dette, gå tilbake, hele veien tilbake, men vi vil bare starte rett her og se om Den var lovet til Menigheten. Hvilken tid var det antatt at Den skulle komme? I de siste dager, da det ville være en—en moralsk fordervelse. Nå, husk, ordet er i flertall, “dager,” de siste to dagene, de siste to tusen årene.

Nå, nå det 8. verset.

*Alle, for alle bordene er fulle av . . . skitt. Det finnes ikke et rent sted.*

<sup>69</sup> Let rundt i dag for å finne det. Se deg rundt og se om vi er i den tiden. “Alle bordene!” Ja, de går til Herrens Nattverd, og for det første når det gjelder det materielle, tar de et gammelt

stykke med lyst brød eller en kjeks og bryter det opp og lager nattverden. Når det er meningen at den skal tilberedes av Hellige Ånds hender og usyret brød. Kristus er ikke simpel og skitten, og det representerer Ham.

<sup>70</sup> En annen ting, de gir den til folk som drikker, lyver, stjeler, røyker, tygger tobakk, (puh!) hva som helst, så lenge de tilhører menigheten. Slik burde det absolutt ikke være! Hvis en slik mann noen gang tar den når vi spiser den her, så spiser og drikker han *seg selv* til dom, ved å ikke akte på Herrens Legeme. Hvis han ikke lever livet, så bør han holde seg unna det.

Og hvis du ikke tar det, viser det at din egen samvittighet er skyldig. "Den som ikke spiser, har ingen del med Meg," sa Jesus.

<sup>71</sup> Men alle Herrens bord er blitt fulle av skitt. Det er ikke noe rent sted. Hør, hvis ikke det er bildet på i dag!

*Hvem vil han... hvem vil han lære kunnskap? Hvem vil han få... skjønn budskapet?...*

*... hvem vil forstå kunnskap? ... hvem kan han få til å skjønn budskapet?...*

"Vel, priset være Gud, jeg er presbyter. Jeg er metodist. Jeg er pinsevenn. Jeg er nasareer. Jeg er pilgrim holiness." Det betyr ikke det minste for Gud; bare et nytt bord.

*... hvem vil jeg få til å forstå budskapet?...*

<sup>72</sup> Hva slags lære; metodist, baptist, presbyter, pinsevenn? Bibelens Lære!

*... hvem vil jeg få til å forstå budskapet?...*

<sup>73</sup> Hvordan vet du at du har fått Den? Vi skal gå inn i det fredag kveld. Skjønner?

*... hvem vil jeg få til å forstå budskapet? (følg nå med)  
de som nettopp er avvent fra melk? De som nettopp er  
tatt bort fra brystet?*

<sup>74</sup> Små babyer sier: "Vel, jeg går i kirken, min mamma tilhørte denne kirken." Jeg ikke noe imot det, kjære broder. Og jeg er klar over at dette blir tatt opp. Det er helt i orden, tilhør mammas menighet. Men hør, mamma vandret i ett lys, du vandrer i et annet.

<sup>75</sup> Luther vandret i ett lys; Wesley vandret i et annet. Wesley vandret i ett lys; pinsevennene vandret i et annet. Men vi vandrer høyere enn det i dag. Og hvis det kommer en ny generasjon, vil den gå forbi oss.

<sup>76</sup> Tilbake i de tidligere tider, da alt var vidt, veldig vidt, lærte Luther rettferdiggjørelse ved tro. Det var bare for å føre folket fra katolisisme til protestantisme, inn til fellesskapet rundt Ordet. Rettferdiggjørelse ved tro, det var et stort, vidt område. De beveget seg aldri fra det.

<sup>77</sup> Videre kom en ny vekkelse som het John Wesley. Det ristet dem ned fra det, og førte henne frem til helliggjørelse, leve et godt, rent, hellig liv, helliggjort ved Guds Ord, som gir deg glede i ditt hjerte. Det ristet vekk en masse av den lutherske læren.

<sup>78</sup> Så kom pinsebevegelsen med dåpen i Den Hellige Ånd og smalnet det inn igjen, ved å motta Den Hellige Ånd. Det er riktig.

Og nå er det begynt å ryste ned. Og gavene og restaurasjonen og Guds Ånd har kommet inn, i fylden av tegn og undre, inn i Menigheten og har rystet Pinsebevegelsen. Hva er det? Vi er så nære Herren Jesu Komme, at selve den Ånd som var i Ham virker i Menigheten, og gjør akkurat de samme tingene som Han gjorde da Han var her på jorden. Det har aldri funnet sted, tilbake fra apostlenes tid frem til i dag.

Hvorfor? Ser dere, det er vidt; blir smalere, smalere, smalere. Hva er det? Akkurat som skyggen av hånden din når den nærmer seg; den er negativ, negativ, negativ. Men hva er det? Det er en refleksjon. Hva var Luther? En refleksjon av Kristus. Hva var Wesley? En refleksjon av Kristus.

<sup>79</sup> Hør her, Billy Sundays tidsalder endte nettopp. Her om dagen døde gamle Dr. Whitney, har undervist akkurat her på denne talerstolen, den siste av den gamle skolen, rundt nitti år tror jeg. Billy Sunday var en vekkelsespredikant til de nominelle kirkene på sin tid. Han gikk rett på sak; stod der oppe og ropte: "Alle dere metodister, ned på sagmuggen, predikanter og alle sammen! Alle dere metodister, ned på sagmuggen! Dere presbyttere!" Han la ikke fingrene imellom. Han var datidens Billy Graham.

<sup>80</sup> Legg merke til det. Og så, på samme tid som den nominelle menigheten hadde sin vekkelse, hva skjedde da? De Frie Evangeliske hadde en vekkelse. Bosworth-brødrene kom frem, Smith Wigglesworth, og Dr. Price, Aimee McPherson, alle disse.

Hør her, Smith Wigglesworth døde en natt. Doktor Price døde neste morgen. Innen tjue-fire timer var jeg på feltet.

<sup>81</sup> Nå nærmer min ende seg. Se på... Du hører ikke mye om Billy Graham. Du hører ikke mye om Oral Roberts. Jeg ser at møtene mine er kommet i skyggen. Hva er i veien? Vi er ved enden, en ny tidsalder.

<sup>82</sup> Hvordan kom Billy Sunday og dem inn? De kom inn rett etter den store Moody-vekkelsen. Når kom Moody inn? Rett etter Knox-vekkelsen. Når kom Knox inn? Rett etter Finneys vekkelse. Finney etter Calvin, Calvin etter... Så, Wesley, og Wesley etter Luther. Videre ned gjennom tidsalderen kom det. Så snart én vekkelse er over, reiser Gud opp en ny og sender ut mer Lys; bare fortsetter fremover på den måten.

<sup>83</sup> Nå er vi ved slutten av denne tid. Hvert menneske har sett etter Kristi komme ved slutten av sitt veikryss, men de hadde en



masse å se frem til; jødernes tilbakekomst, flygende tallerkener på himmelen og alle tingene som vi ser i dag. Men vi er ved enden. Vi er her nå. De visste at Menigheten skulle motta Kraft som ville utføre de samme Kristi gjerninger i Menigheten, fordi ettersom skyggen bli dypere og dypere og reflekterer mer.

<sup>84</sup> Ta en skygge. Jo lenger bort fra skyggen, desto mindre refleksjon får du fra skyggen. Etter en stund, kommer skyggen nærmere og nærmere, inntil treet og skyggen er den samme tingen.

<sup>85</sup> Nå, Guds Ånd har virket under rettferdiggjørelse under Luther; helliggjørelse under Wesley; dåpen i Den Hellige Ånd under Pinsebevegelsen; og her er Den i den siste tid og utfører og gjør nøyaktig de samme tingene som Den gjorde da Den var i Kristus. Hva er det? Menigheten og Kristus har blitt Ett.

Og så snart De kobler sammen det siste leddet, vil Hun gå opp gjennom himmelen, med fryderop. Opp vil Wesley komme, Luther og resten av dem fra der tilbake, "den første vil bli den siste, den siste vil bli den første," og så vil oppstandelsen komme.

<sup>86</sup> Vi er i endetiden. Hør, det er det Den Hellige Ånd gjør. Den Hellige Ånd ved rettferdiggjørelse, ser dere, bare en svak skygge av Den; Den Hellige Ånd ved helliggjørelse, en litt dypere skygge av Den; Den Hellige Ånd ved dåpen i Den, en dypere skygge; nå Den Hellige Ånd ved restaurasjonen av selve Dens Person som er her inne og skaper tegn og undre slik Han gjorde i begynnelsen. Puh! Glory! Kommer til å kalle meg "holy-roller" likevel, så du kan like godt begynne nå.

<sup>87</sup> Hør brødre, hør på dette.

*...alle bordene er fulle av spy...det finnes ikke et rent sted.*

*Hvem vil han lære kunnskap? Hvem vil han få til å kjenne skjønn budskapet? De som nettopp er avvent fra melk? De som nettopp er tatt bort fra brystet?*

Ikke små babyer; presbyter-babyer, metodist-babyer, pinsevevn-babyer, lutheraner-babyer, nazareer-babyer. Han vil ha noen som er villig til å komme bort fra brystet og spise kraftig kost. Her kommer det:

*For det kommer bud på bud,...på bud; regel på regel,...på regel; litt her, litt der.*

*For med stammende lepper og andre tunger skal Jeg tale til dette folket.*

*Det var han som sa til dem: Dette er hvilen, hvori la den trette finne hvile ved den, og: dette er freden. Likevel ville de ikke høre.*

<sup>88</sup> Den Hellige Ånd, hvis det ikke er nøyaktig slik Den kom på Pinsefestens Dag, profetert syv hundre og tolv år før Den kom! Her er Den på Pinsefestens Dag, kom helt nøyaktig.

<sup>89</sup> Noen sa: "Å holde en sabbatsdag." Jeg forkaster ikke eller tar lett på andres menighet eller religion. Men sa: "Sabbatsdagen, Guds sabbat var hviledagen."

*Her er hviledagen.* [Broder Branham plukker opp Bibelen sin—Red.] "Dette er hvilen," sa Han, "som du kan la den trette hvile ved." Det er dette. Amen! "Det vil være bud på bud, regel på regel." Her er hvilen. Hva er Den Hellige Ånd? Hvilen. Åh!

*Kom til meg, alle dere som strever og bærer tunge byrder, og jeg vil gi dere hvile.*

<sup>90</sup> Hva er Han? Den Ene som kommer i deg, gir deg fred; ditt tegn, din Trøster; trøstet, i hvile, forseglet.

<sup>91</sup> Hvordan skal du . . . ? Den er et tegn; verden vet at noe har skjedd med deg. Hva er Den? Den er en Trøster. Hva er Den? Et segl. Du er i hvile. Du har . . . Den er din Talsmann. Hvis du, noe skjer med deg, er det Noe der som vil føre din sak ganske raskt, ser dere, går i forbønn. Det er Guds Ånd som lever i Menigheten, profetert nøyaktig hva Den ville være når Den kom. Den ville være en evigvarende, Evig hvile.

<sup>92</sup> Gud skapte verden. Hebreerne, det 4. kapitlet. "Gud skapte verden og hvilte på den syvende dagen." Det er riktig.

Den åttende dagen kom tilbake igjen, under . . . Han gav den til jødene som en pakt, for en bestemt tidsperiode. Det er riktig. Men de hviler på en dag; går tilbake til den første dagen i uken, begynner på nytt igjen, nytt, begynner på nytt. Det er ikke hvilen som Gud talte om.

Da Gud skapte verden på seks dager og Han gikk for å hvile, så hvilte Han fra da av. Det er riktig. Det avgjorde det. Han kom ikke tilbake på den åttende dagen og begynte på nytt.

<sup>93</sup> Det var bare en skygge. Nå, det var et bilde, slik månen er i forhold til solen; men når solen kommer opp, trenger vi ikke månen lenger. Nå, legg merke til dette, åh, i Åpenbaringen 11, "Kvinnen med månen under føttene sine, og solen over sitt hode." Åh, vi kunne gå gjennom Bibelen fra perm til perm og vise dere. Skjønner?

<sup>94</sup> Men hva er det? Når Bibelen sier i Hebreerne det 4. kapitlet, "Hvis Jesus hadde gitt dem en hviledag, ville Han ha talt om den senere; Han ville ha talt om en hviledag." Hvilken dag talte Han om en hvile?

*Kom til meg, alle dere som strever og bærer tunge byrder, og jeg vil gi dere hvile.*

<sup>95</sup> Matteus det 11. kapitlet, 22. verset . . . Hør her da, vi finner den når vi kommer til Ham. "For den," sier Hebreerne 4, "som har kommet inn i Jesu hvile, har også selv fått hvile fra sine jordiske gjerninger, på samme måte som Gud gjorde," da Han skapte verden, for aldri mer å vende tilbake til det igjen. Hvor lenge? [Broder Branham banker på talerstolen tre ganger—Red.]

Hvor lenge er du forseglet med Den Hellige Ånd? "Inntil din gjenløsningsdag." Der er hvilen, trøsten, Talsmannen, seglet, Utfrieren. Åh! [Broder Branham klapper i hendene én gang.] Jeg blir ganske begeistret, eller jeg blir ganske velsignet. Åh!

<sup>96</sup> "Er Den lovet oss, broder Branham? Er det stadfestet ved Bibelen?"

Ja vel, la oss gå til Joel, finne ut hva Joel sa om Den.

Hvor takknemlig jeg er for det velsignede Guds Ord! Elsker dere Det? [Forsamlingen sier: "Amen."—Red.] Jeg tror at hvis det ikke var for Ordet, vet jeg ikke hvor vi ville stått. Ja vel.

Vi er i Joel nå. Vi går til Joel, det 2. kapitlet av Joel, og vi skal begynne med det 28. verset. Joel 2:28, åtte hundre år før Kristi komme, profeten i Ånden. Lytt nå.

*Senere skal det skje, at jeg vil utøse min Ånd over alt kjød; . . . deres sønner og deres døtre skal profetere, deres gamle menn skal ha drømmer, og deres unge menn skal ha syner.*

*Også over mine treller og over min trellkvinne vil jeg utøse i disse dager . . . utøse, i de dager, av min Ånd.*

*Og jeg vil vise tegn på himmelen over og på jorden: blod, . . . ild og røyksøyler.*

*Solen skal forvandles til mørke og månen til blod før HERRENS dag skal komme, den store og fryktinngytende.*

*For det skal skje: Hver den som påkaller etter HERRENS navn, skal bli frelst.*

<sup>97</sup> Det er et. . . Åh! Hva? Joel! La dere merke til det? I Apostlenes Gjerninger 2, tok Peter opp det samme verset. Sa: "Dere Israels menn, hør mine ord. Disse er ikke drukne," dette forseglede, trøstede, underlige, merkede folket. "De er ikke drukne, slik dere tror," Apostlenes Gjerninger 2, "det er jo bare den tredje time på dagen. Men dette er det som ble talt ved profeten Joel, som sa: 'Det skal skje i de siste dager at Jeg vil utøse av Min Ånd over alt kjød.'"

<sup>98</sup> Hva er Den? Hva er Den Hellige Ånd? Ja vel, nå la oss konstatere det igjen, lovet til de troende, det er hva Den er. Nå, denne Hellige Ånd, vi finner ut hva Den er om bare et øyeblikk. Hvem er Den lovet til? Til troende.

La oss nå gå til Lukas, det 24. verset av Lukas, hør hva Jesus sa i Sine siste Ord før Han forlot jorden. Lukas det 24. kapitlet. Og dere som skriver dette ned nå, dere kan notere det ned, og så studere det i morgen når dere har mer tid. Nå, Lukas 24:49, hør på Jesus som taler. På slutten, da Han skulle stige opp til Herligheten, Kristi Himmelfart, her er Ordene Han sa til disiplene Sine.

*. . . se, jeg sender min Fars løfte . . .*

Hvilket løfte? Seglet, tegnet, Trøsteren, og alle disse tingene som jeg har snakket om, pluss tusenvis av flere.

*...Jeg sender min Fars løfte over dere...*

Hvilket løfte? "Det som Jesaja sa ville komme: 'Med stammende lepper og andre tungemål vil Jeg tale til dette folket.' Jeg vil sende den hvilen over dere. Jeg vil sende det Joel talte om, at: 'Det skal skje i de siste dager, sier Gud, Jeg vil utøse Min Ånd over dere.' Åh, Jeg vil sende til dere, og vil gjøre alle nasjoner, alle folk, og begynner med Jerusalem... Jeg vil føre Abrahams ætt under denne pakten. Jeg vil forsegle hver enkelt av dem. Ser dere, Jeg vil utøse Min Ånd."

*...Jeg vil sende min Fars løfte over dere: men bli, betyr, vent i byen Jerusalem til dere blir ikledd kraft fra det høye.*

<sup>99</sup> Hva er Den Hellige Ånd da? "Kraft fra det Høye!" Ikke kraft fra biskopen, ikke kraft fra menigheten. Men, "Kraft fra det Høye!"

<sup>100</sup> Hvordan kom Kraften? Ved "å bli medlem av menigheten"? Jeg utfordrer deg hvis du sier at det er rett. Ved "å bli medlem av en menighet, håndhilse på predikanten"? Nei, sir. Nå, til dere katolikker, "ved å rekke ut tungen og ta den første nattverd"? Nei, sir.

<sup>101</sup> Hvordan kom Den, Kraft fra det Høye? La oss lese litt videre. La oss gå til Apostlenes Gjerninger 1:8. De samlet seg nå. Nå, de snakket om Jesus her, da de var samlet, og hadde ordinert en annen til å ta Judas plass. Apostlenes Gjerninger 1:8.

*Men dere skal få kraft når denne Den Hellige Ånd kommer over dere...*

Hva? "Dere er blitt medlem av Branham-tabernaklet"? Nei. "Dere er blitt medlem av metodist-kirken, den katolske kirke, den presbyterske"? Ikke slik i Bibelen. Det er menneskelagd lære.

"Men dere skal få Kraft etter at dere har blitt en predikant"? Nei, sir. "Dere skal få Kraft etter at dere har fått deres universitetsgrad"? Nei, sir. "Dere skal få...komme Kraft etter at dere har fått deres DD"? Nei, sir. "Dere skal få Kraft etter at dere er blitt døpt i vann"? Nei, sir. "Dere skal få Kraft etter at dere har tatt deres første nattverd"? Nei, sir. Ser dere, alt det er menneskelagde greier.

<sup>102</sup> Hør hva Bibelen sier, hva Jesus sier.

*...dere skal få kraft når Den Hellige Ånd kommer over dere: (hva er Den Hellige Ånd? Kraften) så, etter dette, dere skal være vitner... ("Bare dere tolv, dere skal vitne i Jerusalem?...Judea,...Samaria, og helt til jordens ende. (Som ikke har blitt nådd ennå.)*

*Da han hadde talt dette, . . . da han hadde talt dette, ble han tatt opp mens de så på ham, og en skyen tok ham ut . . . syne for dem.*

103 Gå nå rett over til neste side og se disse profetiene bli oppfylt.

*Og da Pinsedagen hadde kommet, var de i én . . . var de alle samlet på samme sted med samstemt sinn.*

“Og med ett kom pastoren inn og . . .”? Jeg sporet av litt der, ikke sant? “Med ett kom presten til alteret”? Nei.

*Og plutselig kom det en lyd . . .*

Ikke bare en innbilning; Den var der, en lyd.

“En forkynner nærmet seg døren”? “Presten hadde nattverd og kom ut fra helligdommen”? Nei, ikke noe slikt.

*. . . kom det en lyd fra himmelen . . . (Ikke raslingen fra noen føtter) . . . det kom en lyd fra himmelen som . . . en stormende, mektig vind (åh, du store! Whoosh! . . . ? . . .) . . . og den fylte hele huset der de satt.*

104 Hva er Den Hellige Ånd? Det var her de fikk Kraft. Det var her de skulle vente; det var dette som skjedde da de gjorde det. Alt var profetert fra 1. Mosebok og opp, fra Abraham og videre fremover; Den ville komme, og hvordan Den ville komme og resultatene som ville komme. Hva er Den? Lovet til Menigheten, til troende.

*. . . og den fylte hele huset der de satt.*

*Så viste det seg delte tunger for dem som av ild, og de satte seg på hver enkelt av dem.*

*Og de ble alle fylt med Den Hellige Ånd, og begynte å tale i andre tunger, alt etter som Ånden gav dem å tale.*

Nå, vi skal ta for oss dette på fredag kveld. Vi vil forlate det rett der, ser dere.

105 Hvordan er Den? Den er et løfte til Menigheten, helt klart et løfte. Ja vel.

106 Nå, nå skal vi finne ut, etter at de ble fylt, var de forseglet for hvor lenge? [Forsamlingen sier: “Inntil gjenløsningens dag.”—Red.]

Hvor mange her inne har Den Hellige Ånd? La oss se hendene deres. Det er flere med Den Hellige Ånd enn det er uten. Vi vil at dere skal bli en av oss, broder, søster. Når du forstår hva Den er, Den er . . . Det er Guds Ånd som bor i deg for å gjøre Guds gjerninger.

Alltid når Gud sendte noe av Sin Ånd inn i noen av Sine tjenere, noen av Sine profeter, noen av Sine lærere, noen av Sine apostler, ble de alltid forkastet av verden. De ble sett på som gale i hver eneste tidsalder som har vært. Selv da Paulus stod foran Agrippa, sa han: “Etter den veien som de kaller en

vranglære. . .” Hva er *vranglære*? “Galskap.” “Etter den veien som de kaller galskap, en flokk med skrullinger, det er slik jeg tilber våre fedres Gud.” [Broder Branham klapper i hendene én gang—Red.] Jeg er så glad for at jeg kan si at jeg er én av dem. Ja, sir. Det er riktig. Jeg er så glad for at jeg kan si at jeg er én av dem.

<sup>107</sup> Nå, etter at denne Hellige Ånd falt på dem, gjorde Den dem så glade i hverandre at de hadde alt felles. Er det riktig? Du store min, hvilket fellesskap! Vi synger den sangen noen ganger, “Åh, hvilket fellesskap! Åh, hvilken Guddommelig glede!” Slik er det. De brydde seg ikke, de brydde seg ikke om solen skinte eller ikke. De ba ikke om en dans på roser.

“Nå, jeg vil motta Den Hellige Ånd,” sier noen mennesker til meg, “Herr Branham, hvis du vil garantere meg at jeg vil bli en millionær, hvis du vil garantere meg at jeg vil finne oljebrønner, og hvis jeg vil finne gullgruver, og jeg—jeg. . .” Ser dere, folk lærer det, og de lærer en løgn. Gud har ikke lovet de tingene.

<sup>108</sup> En mann som noen gang mottar Den Hellige Ånd, bryr seg ikke om han tigger etter brød eller ikke. Spiller ingen rolle for ham. Han er en Himmel-bundet skapning. Han. . . Han har ingen bånd her i det hele tatt. Det er riktig. Han bryr seg ikke. La komme, la gå det som må. La dem kritisere, gjøre narr. Mister du din prestisje, hva bryr det deg? Du er på vei til Herligheten! Halleluja! Dine øyne er festet på Kristus og du er på vei. Du bryr deg ikke om hva verden sier.

Det er hva Den Hellige Ånd er. Den er en Kraft, Den er et segl, Den er en Trøster, Den er en Talsmann, Den er et tegn. Åh, du store! Den er vissheten om at Gud har tatt imot deg.

Hvor mye tid har jeg brukt? Jeg har bare åtte minutter til. Ja vel. La meg. . . Jeg har en masse Skriftsteder her. Jeg tror ikke jeg klarer å få dem med, men vi vil—vi vil prøve vårt beste.

<sup>109</sup> Nå, etter at en mann er blitt fylt med Den Hellige Ånd, er det mulig at forfølgelser og slikt vil få ham til å måtte komme tilbake og. . . Nå, han kommer ikke til å tape, han er fremdeles en Guds sønn, han vil alltid være det, fordi du er forseglet hvor lenge? [Forsamlingen sier: “Inntil gjenløsningens dag.”—Red.] Det er riktig. Det er det Bibelen sier.

<sup>110</sup> Nå, etter at disiplene hadde blitt slått, de hadde blitt spottet, gjort narr av og alt mulig, tenkte de at det var på tide å gå sammen tilbake for en liten stund. La oss gå over til—til Apostlenes Gjerninger det 4. kapitlet og se da de. . . hva som skjedde. Nå, dette er til dere som allerede har fått Den. Apostlenes Gjerninger det 4. kapitlet.

Nå, Peter og Johannes hadde blitt slått, satt i fengsel på grunn av helbredelse, for å ha hatt et helbredelsesmøte ute ved porten til kirken. Hvor mange vet det? Det var en mann som lå der, som hadde en slags lammelse i føttene. Han kunne ikke gå; hadde

vært slik i førti år. Og Peter gikk forbi. Og han sa . . . holdt ut koppen sin, for å få noe til å putte i koppen sin til mat.

Og Peter viste at han var en Hellig-Ånds-fylt predikant, han hadde ingen penger. Han sa—han sa: “Sølv og gull har jeg ikke.” Ser dere, han brydde seg ikke om det. Men han var en—en skapning som var på vei til Himmelen. Åh, hvor jeg skulle ønske vi hadde tid til å ta litt av dette en liten stund, ser dere. Han var Himmel-bundet. Han var trøstet. Han hadde Ånden. Han hadde Kraften. Han gikk videre og sa: “Sølv og gull har jeg ikke, men det jeg har det gir jeg deg.”

Uten tvil sa mannen: “Hva har du, sir?”

“Jeg har tro. Jeg har noe i mitt hjerte som begynte for rundt ti dager siden. Jeg var på den øvre sal der oppe, og med ett, ble alle løftene som Gud hadde gitt . . . jeg hadde vandret med Jesus Kristus i tre og et halvt år. Jeg fisket med Ham, ute og dro inn fisken. Jeg gjorde disse ulike tingene. Og jeg hadde sett Ham helbrede de syke. Jeg . . . Han sa stadig til meg: ‘Faderen er i Meg; men når Jeg drar, vil Han komme i dere.’ Så, jeg kunne ikke forstå det. Men Han sa: ‘Nå, jeg forventer ikke at du skal forstå det.’”

Du forstår ikke disse tingene; du bare får dem. Jeg forstår det ikke ennå. Og ikke fortell meg at du gjør det; fordi det gjør du ikke. Skjønner? Så, jeg kan ikke forstå Det, jeg kan ikke forklare Det; men det eneste jeg vet, er at jeg har Den.

“Vel, vel,” sier du, “det er ikke vitenskapelig.” Åh, jo visst er det det.

<sup>111</sup> Se på de lysene. Da Benjamin Franklin fanget det, sa han: “Jeg har det.” Han visste ikke hva han hadde, men han hadde det. Og jeg vil at noen skal fortelle meg i kveld hva elektrisitet er. De vet ikke ennå hva det er, men vi har det. Amen. Det er riktig. Det er intet menneske som vet hva elektrisitet er. De kan utnytte den, få den til å lyse, få den til å brenne, få den til å virke. Men den blir—den blir produsert av generatorer, to deler som går sammen slik som *det*. Det produserer den, og det er alt de vet. Den gir lys, og den har kraft i seg.

<sup>112</sup> Og det er likedan med Guds Ånd. Når du har en bit som er deg, og den andre delen er Gud; og får dem til å gå rundt sammen slik som *det*, vil det gjøre noe for deg. Det er riktig. Den vil gi Lys. Den vil gi Kraft. Du vet ikke hva Den er og vil aldri vite hva Den er, men du vet når du har fått Den. Det er én ting som er sikkert. Og Den er for deg. Den er din. Den er forsikringen. Det er riktig.

Hva viser *det* lyset? Det er forsikringen. Det er lyset.

Nå, legg merke til dette. Nå, du forstår ikke hva Den er.

<sup>113</sup> Men disse karene sa: “Vel,” de hadde . . . de sa én ting de visste, “vi vet at de er uvitende.” Noen flere “skrullinger,” ser dere, slik som den lille tyskeren sa at han var. Skjønner? Sa:

“De er utvitende og ulærde. Men de har vært sammen med den Fiskeren, den Snekkeren der borte, som heter Jesus, det kan jeg si dere, fordi de gjør de samme tingene som Han gjør.”

<sup>114</sup> Det er det Den Hellige Ånd er, det er Jesus som lever i en uvitende fisker, en snekker, eller hva som helst, uvitende predikant, hva enn det er. Det er en mann som ønsker å være uvitende om verdens ting og la Jesus komme inn i ham, Guds Ånd, seglet, Trøsteren. Han bryr seg ikke om prestisje; det eneste han ønsker er Gud.

<sup>115</sup> Da Gud satte i orden, sa Han: “Alle dere levitter, Jeg har kalt dere ut og gjort dere til prester. Og alle deres brødre, de andre, de tolv stammene og . . . de andre elleve stammene vil betale dere en tiende.”

“Når dere får ni skjepper med epler, så gi en skjepe til levittene. Når dere fører sauene deres gjennom hallen her, så plukk opp den tiende sau. Jeg bryr meg ikke om det er en liten en, eller en stor en, fet en, eller mager en, den tilhører levittene.

“Nå, levitter, når dere får alt dette, så skal dere gi tiende også, til Herren. Dere skal lage til svinge-offeret, løfte-ofrene, de ulike ofringene. Gi tienden til Herren.”

<sup>116</sup> Sa: “Moses, som din del, så er Jeg din.” Åh, du store! Han sa: “Jeg er din tilfredsstillende del.”

Og det er det Den Hellige Ånd er for Menigheten i dag. Sølv og gull har jeg ikke, men jeg har en tilfredsstillende Del. Halleluja! Utdannelse, jeg kan knapt lese denne Boken, men jeg har en tilfredsstillende Del. Det er godt. Doktorgrad, jeg har ingen; Ph.D'er eller LD'er eller noe annet. Men det er én ting jeg har, den tilfredsstillende Delen. Det er den delen jeg vil ha. Det er den delen Gud vil at du skal ha. Kast resten av disse gamle tingene bort, all prestisjen og alt annet og gå ut og få Guds tilfredsstillende Del.

<sup>117</sup> For det du har fra denne jorden, vil du forlate her når du drar. Men hvis du har den tilfredsstillende Delen, vil Den ta deg opp så sikkert som bare det. Vi tegner alltid livsforsikring i dag, for å kunne gi til begravelsesbyrået. La oss skaffe oss Guds tilfredsstillende Del og få tak i Han som løfter oss opp isteden for begravelsebyrået som graver oss ned. Dere vet, begge to arbeider.

<sup>118</sup> Nå, la oss se.

*. . . da de var løslatt, gikk de til sine egne, . . .*

Ikke tilbake til prestene. Ser dere, det viste at de hadde Den. De gikk ikke tilbake til det gamle, kalde, formelle greiene igjen, nei; gå tilbake og si: “Nå, se her hva de gjorde mot oss!” Nei, nei. De hadde sin egen flokk. Det var bare rundt tolv stykker av dem der, men det var selskap nok, en bitte liten håndfull med mennesker.



*...da de var løslatt,...*

Etter at de hadde slått dem og truet dem, sagt: "Hvis dere noen gang døper i Jesu Navn igjen!" Eller, åh, jeg mente... Vel, det er riktig. Skjønner? "Hvis dere noen gang forkynner i Jesu Navn igjen, hva enn dere gjør, så vil vi få tak i dere!"

<sup>119</sup> Sa: "Puh, det var litt av en trussel. La oss gå bort til resten av brødrene." Åh, slik skal det være. I enhet er det kraft. I enhet er det kraft. Sa: "La oss bare gå bort til resten av brødrene og finne ut hva vi kan gjøre."

<sup>120</sup> Så kom alle sammen og fortalte om ulike opplevelser.

*...da de var løslatt, gikk de til sine egne og fortalte alt det yppersteprestene og de eldste hadde sagt til dem.*

*Da de hadde hørt dette, løftet de samstemmig sin røst til Gud,...*

Nå, hør på det de sa. Se på ham, se på dem som ikke gikk tilbake og sa: "Å..." et eller annet om, "Å Herre, jeg er så lei meg..." Nei. De var allerede frelst. De var fylt med Ånden. De hadde Evg Liv.

*...løftet de samstemmig sin røst..., og sa: Herre, du er Gud,...*

Amen! Jeg liker det, broder Palmer. Jeg liker det.

*...du er Gud (vi vet det) som har gjort himlene og jorden og havet og alt det som er i dem.*

*Du som ved din tjener Davids munn...sagt,...*

<sup>121</sup> Nå, følg med, dere kommer til å komme tilbake, si: "Nå, vi er ikke en..." Nå, gå ut der og si: "Vel, nå, Herre, nå vent et øyeblikk her. De gjør bare så mye narr av meg!" Sa Han ikke at de ville gjøre det?

"Alle som lever gudfryktig i Kristus Jesus skal bli forfulgt."

"Vel, du vet, sjefen min sa til meg at hvis han oppdaget..." Sa de ikke at de ville si det? "Vel, du vet, de dro meg for retten her om dagen på grunn av Det."

<sup>122</sup> Sa Han ikke: "Dere vil bli brakt fremfor konger og herskere på grunn av Mitt Navn. Vær ikke bekymret for hva dere skal si, fordi det er ikke dere som taler"? Jeg så det skje i går. "Det er Den Hellige Ånd som bor i dere; Han vil tale." Ser dere, "Ham." Det er riktig. Ja vel. "Vær ikke bekymret for hva dere skal si."

Herre, ved...*Du som ved din...tjener Davids munn har sagt: Hvorfor raste de hedenske, og hvorfor planla folkene tomme ting?*

*Jordens konger stilte seg opp, og fyrstene...samlet seg sammen mot Herren og mot hans Kristus.*

*...i sannhet, Herre,...samlet seg sammen mot din hellige tjener Jesus, Ham som du har salvet, både*

*Herodes og Pontius Pilatus, sammen med hedningene og Israels folk.*

*For å gjøre det som din hånd og ditt råd på forhånd har bestemt skulle bli gjort.*

Åh, du store! Jeg liker det. "Herre, de gjør bare akkurat det som Du sa de ville gjøre." Hva sier Bibelen? "I de siste dager, vil det komme spotttere, framfusende, oppblåste, slike som elsker nytelse høyere enn de elsker Gud. Utilgivende, baktalere, slike som er uten selvtukt, . . . slike som er uten kjærlighet til det gode. De har en ytre form for gudsfrykt, men forneker. . . ." De gikk aldri opp der og mottok Kraft, ". . . etter at Den Hellige Ånd er kommet over dere." "De har en ytre form for gudsfrykt, men forneker dens kraft. Og slike skal du vende deg bort fra." Det er det Den Hellige Ånd er. Skjønner?

*. . . det som er bestemt . . . skulle bli gjort.*

*. . . nå, Herre, se til truslene deres, og—og gi dine tjenere, vi å tale ditt ord med all frimodighet.*

Åh, jeg liker det! Få bort det gamle ønskebenet og få en skikkelig ryggrad inn der. Nå, følg med her.

*. . . vi må tale ditt ord,*

*Idet du rekker ut din hånd til å helbrede; . . .*

Åh, broder! Demoner dør ikke, men det gjør ikke Den Hellige Ånd heller. Skjønner?

*. . . rekker ut din hånd til å helbrede; . . . tegn og under skjer ved din hellige tjener Jesu navn.*

Dere ser hva de bråkte om, gjør dere ikke? De gjør det samme i dag, men det gagnar ikke det minste.

*Og da de hadde bedt, skalv stedet hvor de var samlet, og de ble alle fylt med Den Hellige Ånd, og . . . talte Guds ord med frimodighet.*

<sup>123</sup> Puh! Du store! De fikk noe da de gikk opp dit, gjorde de ikke? Løftet sa at det er hva Den Hellige Ånd er, for å gi deg frimodighet, for å gi deg en trøst, for å forsegle deg, gi deg et tegn. Åh, du store!

<sup>124</sup> Hør. Åh, skulle bare ønske vi hadde tid, vi kunne gå ned med Filip til samaritanerne. I Apostlenes Gjerninger 8:14; til dere som skriver det ned. De hadde mottatt stor glede, de hadde hatt store helbredelser, men de hadde blitt døpt i Jesu Kristi Navn. Men de sendte bud opp til Jerusalem for å få tak i Peter; han kom ned og la hendene på dem, og de mottok Den Hellige Ånd. Apostlenes Gjerninger 8:14.

<sup>125</sup> Hedningene, det var en som het Kornelius. Han var en fantastisk mann, betalte tiende, bygde synagoger for folket, respekterte Gud, fryktet Gud; en god mann, god presbyter, metodist, baptist, eller noe annet, ser dere, en veldig god mann.

Men en dag sa Gud: "Han er en god mann; derfor vil Jeg sende ham til et møte. Jeg må få tak i predikanten min her borte og fortelle ham om Det." Ja vel.

Så han så en visjon som sa: "Gå ned til Joppe, og du vil finne en der nede som heter Simon, en garver. Og det er en, Simon Peter, der inne. La ham komme opp hit; han vil fortelle deg veien for han har fått noe."

<sup>126</sup> Og mens Peter stod der oppe . . . Og Kornelius var i ferd med å tilbe den predikanten. Han var . . . Men Peter sa: "Reis deg opp. Jeg er mann slik som du."

"Og mens Peter ennå talte disse Ord," om hvordan de gikk tilbake i begynnelsen ved . . . Samme tingene jeg snakker om, hvordan Gud lovet å utøse Den Hellige Ånd. "Mens han talte disse Ord, falt Den Hellige Ånd på dem." Puh! Ja. Det er hva Den Hellige Ånd er, hvem Den er for. Ja visst. "Og de ble alle fylt med Den Hellige Ånd."

<sup>127</sup> Nå, legg merke til i Efeserne, der var en baptist-broder. Han var først en jurist, smart, intelligent mann, kjente loven; stor mann, en lærer. En dag kom han til å lese i Bibelen, og han så at det ville komme en med navnet Messias. Og da han gjorde det, ja, så begynte han å høre om denne Jesus, og han sa: "Jeg er overbevist. Og jeg bekjenner åpent min tro på at Jesus er Kristus, Guds Sønn." Han var en ekte baptist. Her kom han, "Jeg bekjenner åpent at Jesus er Kristus." Han gjorde det så mye at Gud kalte ham inn i tjenesten. Gud vil alltid tale til et sant hjerte.

<sup>128</sup> Og det var en liten teltmaker der nede som het Akvilas og Priskilla, en mann og kone. De var teltmakere. Apostlenes Gjæringer det 18. kapitlet forteller dere om det. Paulus, de var vennene hans. De hadde mottatt Den Hellige Ånd under Paulus' hender og hans undervisning.

De hørte at det var en vekkelse der borte, derfor dro de bort. Det var bare omtrent ti eller tolv som var til stede. Så dro han bort dit for å ta en titt på det, og han hørte denne predikanten som forkynte og oppriktigheten fra hans hjerte. Han sa: "Vet du hva, jeg tror han ville lytte til Sannheten."

Så etter at møtet var over, kalte han ham rundt bak teltet og sa: "Hør her, vi har en liten broder, omtrent så høy, en liten, krokneset jøde, og, men når han kommer bort, vil han undervise dere Guds Ord helt klart." Vel, etter en stund . . .

<sup>129</sup> Paulus var i fengsel på samme tid. Fryktelig sted for en revolusjonær predikant, ikke sant? Men han var i fengsel, og Herren hadde ham der inne. Så etter at jordskjelvet kom, og rystet ned hele fengselet, tok han fangevokteren og hans hus og døypte dem alle sammen i Herren Jesu Navn, og la i vei og kom over.

Og han hadde nettopp kastet ut en djevel av en liten jente der nede som spådde folk. Og så tjente de en masse penger på henne, så han bare avslørte svindelen deres, og da satte de ham i fengsel for det. Og Herren rystet fengselet ned, for han hadde en flokk med mennesker der borte som skulle høre Sannheten. Du kan ikke binde Guds Ord. Det er . . . Uansett hva, så kan du ikke det. Du kan ganske enkelt ikke gjøre det.

<sup>130</sup> Videre kom han over der hvor denne mannen var. Og Akvila og Priskilla, kanskje de hadde noen smørbrød. Og rett etter at smørbrødene var spist, sa de: "Vi vil dra bort til vekkelsen."

Paulus satt bak der og holdt den lille kappen sin og lyttet til denne baptist-predikanten.

Han sa: "Det er fint det du forkynner, men det er litt mer i tillegg til Det." Sa: "Jeg vil spørre deg et spørsmål, dr. Apollos. Har du mottatt Den Hellige Ånd etter at du kom til troen?"

"Åh," sa han, "vi visste ikke at det var noe slikt. Hva mener du med 'Den Hellige Ånd'? Vi er baptister."

Sa: "Hvordan vet du at dere er baptister?" Skjønner?

"Vel, vi ble døpt. Vi kjenner bare til Johannes' dÅp."

Han sa: "Han døpte bare til omvendelse og sa vi skulle 'tro på Ham som skulle komme,' det er på Jesus Kristus."

Og da han hørte dette, ble de døpt på nytt i Jesu Kristi Navn. Og Paulus la hendene sine på dem, og Den Hellige Ånd kom over dem, og de talte i tunger og profeterte. Sa: "hver den," nå.

<sup>131</sup> Nå, hvordan gjør vi det? Jeg ønsker å fortelle dere noe, så vil jeg . . . vil vi avslutte, for det er, jeg sa at jeg ville slippe dere ut tidlig. Dere vet hva Den Hellige Ånd er. For det siste Skriftstedet i kveld . . . Jeg har en haug til her nede, men vi må hoppe over det. La oss slå opp i Første Korinterbrev 12. Og så vil vi lese dette, og så vil vi—vil vi avslutte. Ja vel. Første Korinterbrev, det 12. kapitlet.

Hvor mange tror på Paulus' lære? [Forsamlingen sier: "Amen."—Red.] Ja visst! Han sa i Galaterne 1:8, "Dersom en Engel lærte dere noe annet, la ham være forbannet," for ikke å snakke om en predikant. "Dersom en Engel fra Himmelen kom ned og lærte dere noe annet, la ham være forbannet." Ser dere, ikke ha noe med det å gjøre.

<sup>132</sup> Nå, se på dette, Første Korinterbrev 12. Hvor—hvor mange vet at vi er nødt til å være i Kristus for å kunne komme i oppstandelsen, fordi det er Hans Legeme som Gud lovet å reise opp? [Forsamlingen sier: "Amen."—Red.] Det er ingen annen måte. Det er ingen annen måte, hvis du er utenfor Kristus.

Du ser kanskje tilbake *hit* og tror på Ham, sier: "Ja visst, jeg tror på Ham. Han er Guds Sønn." Bra, min broder, jeg er klar for å håndhilse på deg når du sier det. "Jeg tror på Ham. Jeg vil

bekjenne Ham som min Frelser.” Det er bra, men du er fremdeles ikke i Ham. “Jeg vil håndhilse på predikanten. Jeg vil bekjenne mine synder.” Det er fremdeles ikke i Ham.

<sup>133</sup> Nå, følg med, se hva Paulus sa, hvordan du kommer inn i Kristus. Hvordan skal det bli kjent slik som omskjærelsen? Abraham ga de et tegn. Hør på dette nå, Første Korinterbrev, 12. kapitlet og la oss begynne med det 12. verset.

*For slik som legemet er ett og har mange lemmer, men alle de mange lemmene på det ene legemet er ett legeme, slik er det også med Kristus. (Ikke delt. “Ett!”)*

Lytt. “For ved én menighet”? Hvor mange leser etter meg? “Ved én håndhilsning”? “Ved ett vann”? Nei. Da er det noe galt.

“Ved én Ånd!” Er det med stor bokstav? Da er det, “Hellig Ånd,” da. Skjønner?

*. . . i én Ånd ble vi alle døpt inn i ett legeme, enten vi er jøder eller hedninger, enten vi er slaver eller frie; og vi har alle fått én Ånd å drikke.*

<sup>134</sup> Kristi Legeme er én Ånd, der ethvert lem, fra Pinsen opp til denne tid, drikker av den samme nye Vin, den samme Hellige Ånd, og bringer frem de samme resultatene. Hvordan gjør vi det? “Ved én Ånd.”

Det er Guds åpne dør, Den Hellige Ånd. Hva er Den? Den er Guds åpne dør. Den er et tegn. Den er et segl. Den er en Trøster. Den er en Talsmann. Den er en forsikring. Den er hvile. Den er fred. Den er godhet. Den er helbredelse. Den er Livet. Den er— Den er Guds åpne dør til alle disse tingene. Den er Guds åpne dør til Kristus, som har . . .

Gud beviste at Han reiste opp Jesus fra de døde, og de som er døde i Kristus vil Gud bringe med Seg i oppstandelsen. “Gjør ikke Guds Hellige Ånd sorg, som har forseglet dere inn i Kristus inntil deres gjenløsningsdag.” Puh! Hvor mange tror det? [Forsamlingen sier: “Amen.”—Red.]

<sup>135</sup> Hva er Kristus? Hva er Den Hellige Ånd? Den er ikke noe som folk ler av. Den er noe folk ler av; men det er ikke slik for den troende.

For den vantro! Jeg skulle ønske jeg hadde to eller tre lange uker, jeg ønsker å ta i morgen kveld og fortelle dere hva Den er for den vantro. La meg bare gå raskt gjennom det, bare for et øyeblikk. Den er en gjenstand for latter. Den er en snare. Den er en snublesten. Den er død. Den er Evig atskillelse fra Gud. Jeg kan rett og slett ikke komme på alle de tingene Den er for den vantro!

<sup>136</sup> Husk, det samme regnet som den vantro gjorde narr av, var det samme regnet som reddet Noah og familien hans. Skjønner? Den samme Ånd, Hellige Ånd som folk gjør narr av og sier er “sprø, og en flokk med skrullinger, Den er galskap,” Det er den

samme tingen som vil Bortrykke Menigheten og ta Den opp i de siste dager; vil føre dom over den vantro. Det er riktig. Det er hva Den Hellige Ånd er.

<sup>137</sup> Salige er de . . . Må jeg få si dette i mitt hjertes oppriktighet. Salige er de som hungrer og tørster etter Den, for de skal bli fylt.

<sup>138</sup> I morgen kveld skal vi snakke om hvordan, hva Den gjør når Den kommer.

<sup>139</sup> Nå, hvor mange her inne ønsker å motta Den Hellige Ånd og ønsker at noen skal be for dere, at dere vil se Lyset?

Dere vet "hva Den er."

Nå, i morgen kveld skal vi ta for oss, "hva Den gjør."

<sup>140</sup> Og så neste kveld er, "hvordan man skal få Den." Så skal vi kalle inn, gi folk her instruksjoner og gå rett inn i rommene og bli der, selv om det tar hele julen, det er riktig, før Den Hellige Ånd kommer. Vi skal nærme oss Den utfra et sunt, Bibelsk grunnlag. Vi skal nærme oss Den og få Den akkurat slik Gud lovet Den og Den falt i begynnelsen. Det er slik vi skal gjøre det her. Jeg . . . Det spiller ingen rolle hva noen sier, vi . . .

Guds Ord er . . . har førsteplassen i hjertet mitt. Det er riktig. Og jeg vil ha det Gud har for meg. Hvis det er noe mer, så åpne opp Himmelen, Herre, for mitt—mitt hjerte er åpent for det. Det er riktig.

<sup>141</sup> Hvor mange ønsker Den? Nå, løft opp din hånd og si: "Be for meg." Nå, mens dere fortsatt har deres hender løftet.

Himmelske Far, vi har undervist i lang tid. Men Din Ånd er her. Det er hender som er oppe i været nå. Og de vet hva Den er, de vet hva Den Hellige Ånd betyr. Jeg ber, Gud, at før dette møtet avsluttes, at enhver hånd her inne vil være løftet på at de har mottatt Den. Gi det, Herre.

<sup>142</sup> Vi ber for dem. Vi ber om at Du må velsigne dem og gi dem deres hjertes begjær. Se på hendene deres, Herre. De elsker Deg. De ønsker Den. De vet at de ikke kan gå . . . I morgen kveld, hvis Du vil hjelpe meg, Herre, kan vi bevise det i Skriften at de aldri vil nå Bortrykkelsen uten Den. Så jeg ber, Far, at Du må gi dem hunger og tørst, slik at de kan bli fylt. Jeg legger dem frem for Deg nå, Far. Og gi disse velsignelsene, idet vi ber om det i Jesu Navn. Amen.

Jeg elsker Ham, jeg elsker Ham  
Fordi Han først elsket meg  
Og kjøpte min frelse  
På Golgatas tre.

<sup>143</sup> Jeg ønsker å si dette før vi synger igjen. Jeg ønsker å møte en gruppe med forkynnere i rommet her, fredag kveld, før møtene starter, ser dere, fredag kveld. Jeg . . .

Ser dere hva jeg prøver å gjøre? Å vise dere hva Den er, hvordan man skal nærme seg Den og hva en må ta hensyn til; da kommer dere ikke inn i blinde og på måfå. Det er grunnen til at jeg ikke har bedt om det i kveld. Jeg ønsker at dere skal vite hva Den er. Den er et løfte. Den er et segl. Den er Trøsteren og så videre.

Deretter, i morgen kveld og neste kveld, så vil vi begynne akkurat da, fra da av, inntil Den kommer. Bryr meg ikke om hvor lenge det tar; vi vil bli inntil. Rens opp ditt hjerte. Han vil aldri øse Den inn i et urent hjerte. Få det rett, vær rede, og Han vil gi det.

Jeg elsker Ham, jeg elsker Ham (la oss løfte våre  
hender nå)  
Fordi Han først elsket meg  
Og kjøpte min frelse  
På Golgatas tre.

Pastoren har nettopp sagt, og vi er enige at i morgen kveld vil vi begynne klokken syv istedenfor halv åtte. Og det gjør at jeg vil kunne slippe dere ut halv ni istedenfor halv ti. Klokken halv ått- . . . Klokken syv i morgen kveld vil sangmøtet begynne. Jeg vil være i gang med Budskapet mitt halv åtte.

Jeg elsker Ham,  
La oss ta ut lommeørklærne våre og vinke til Ham.  
Jeg elsker Ham

Bare bryt ned den formelle trenden nå!  
Fordi Han først elsket meg  
Og kjøpte min frelse  
På Golgatas tre.

Ja vel, deres pastor nå, broder Neville.



*Hva er Den Hellige Ånd?*  
Onsdag kveld, 16. desember 1959

*Hva ble Den Hellige Ånd gitt for?*  
Torsdag kveld, 17. desember 1959

Disse Talene av Broder William Marrion Branham ble opprinnelig talt på engelsk i Branham Tabernacle i Jeffersonville, Indiana, U.S.A., og er tatt fra magnetiske lydbåndopptak og trykket uredigert på engelsk. Denne oversettelsen på norsk er trykket og gitt ut av Voice Of God Recordings.

NORWEGIAN

©2016 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS  
PL 1, 02761 ESPOO, FINLAND

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)



## Informasjon om opphavsrett

Alle rettigheter forbeholdes. Denne boken kan skrives ut på en privat skriver for personlig bruk eller deles ut gratis, som et verktøy for å spre Evangeliet om Jesus Kristus. Denne boken kan ikke bli solgt, reproduisert i stor skala, publisert på en nettside, lagret i et mottakersystem, oversatt til andre språk eller bli brukt for å samle inn penger uten uttrykkelig, skriftlig tillatelse fra Voice Of God Recordings®.

For mer informasjon eller vedrørende annet tilgjengelig materiale, vennligst kontakt:

VOICE OF GOD RECORDINGS  
PL 1, 02761 ESPOO, FINLAND

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)